

Шифра истраживања: 015010

МЕСЕЧНИ ИЗВЕШТАЈ О ДОЛАСЦИМА И НОЋЕЊИМА ТУРИСТА
У СМЕШТАЈНИМ ОБЈЕКТИМА

Месец _____ година 201____.

Обавеза давања података темељи се на члану 26. а казнене одредбе за одбијање давања података или давање непотпуних и нетачних података на члану 52. Закона о званичној статистици („Службени гласник РС“, број 104/2009).

Подаци ће бити коришћени искључиво у статистичке сврхе и неће бити објављивани као појединачни.

Сви подаци имају карактер пословне тајне.

Поштовани, за ово истраживање постоји могућност попуњавања електронског упитника којем можете приступити путем веб-адреса: pod2.stat.gov.rs/unos или www.stat.gov.rs (у делу Брзи линкови) или www.euprava.gov.rs.

ПОДАЦИ О ПОСЛОВНОМ СУБЈЕКТУ

1. ОПШТИ ПОДАЦИ

а) Пословно име _____
(органак пословног субјекта уписује свој назив и пословно име субјекта)

б) Општина _____ Насеље _____

Улица и кућни број _____ Телефон _____

в) Матични број _____
(органак пословног субјекта уписује матични број субјекта у чијем је саставу)

Редни број огранка пословног субјекта _____

г) Претежна делатност _____

д) Власништво:
1 - државно
2 - приватно
(заокружити број испред понуђених одговора)

2. ВРСТА И КАТЕГОРИЈА ОБЈЕКТА (заокружити одговарајућу шифру на страни 4)

3. БРОЈ ДАНА РАДА ОБЈЕКТА У ИЗВЕШТАЈНОМ МЕСЕЦУ _____

Упутство за састављање извештаја

Извештајна јединица саставља појединачне извештаје за сваки свој угоститељски објекат за смештај на територији Републике Србије.

Угоститељски објекат јесте функционално повезан, посебно уређен и опремљен простор који испуњава прописане минималне техничке и санитарно-хигијенске услове за пружање угоститељских услуга, односно за обављање угоститељске делатности.

У угоститељском објекту за смештај пружају се услуге смештаја, исхране и пића и друге услуге уобичајене у угоститељству или само услуге смештаја.

Уколико хотел, мотел или пансион имају у свом саставу депанданс (може бити разврстан у исту или једну категорију ниже у односу на главни објекат), саставља се један извештај за хотел и депанданс. У том случају се категорија одређује према категорији хотела.

Извештај се подноси надлежном статистичком органу на обрасцу ТУ-11, до 5. у месецу за претходни месец.

ПОПУЊАВА СТАТИСТИКА

| | |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> одељење | <input type="checkbox"/> општина |
| <input type="checkbox"/> редни број | <input type="checkbox"/> насеље |
| <input type="checkbox"/> матични број | <input type="checkbox"/> ред. бр. огранка |
| <input type="checkbox"/> претежна делатност | <input type="checkbox"/> власништво |
| <input type="checkbox"/> врста места | <input type="checkbox"/> месец |
| <input type="checkbox"/> година | <input type="checkbox"/> врста и категорија објекта |
| <input type="checkbox"/> ознака специјализације | <input type="checkbox"/> број дана рада објекта |

Табела 1. КАПАЦИТЕТИ ЗА СМЕШТАЈ

Уписују се расположиви капацитети са стањем крајем извештајног месеца, односно последњег дана у извештајном месецу у коме је цео објекат био отворен

| | | | | |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------|--|--|--|
| 1. Број расположивих соба | | | | |
| 2. Број лежаја у расположивим собама | стални (инсталирани) | | | |
| | помоћни | | | |
| | укупно | | | |
| 3. Број заузетих (коришћених) соба у извештајном месецу | | | | |
| 4. Број домаћинстава која туристима изнајмљују приватне собе/куће | | | | |

1. Број расположивих соба. Уписује се број соба које су у извештајном месецу биле стварно расположиве за изнајмљивање туристима. Не укључују се собе у којима су у току поправке, преправке, као ни собе које угоститељски објекат користи за сопствене сврхе (за становљавање особља објекта и др.) или их издаје у закуп као пословни простор. Под појмом собе се подразумева и смештајна јединица која се састоји од групе соба, које чине недељиву целину и изнајмљују се у целости. Апартман се исказује као једна соба. Уколико се кућа, планински дом, ловачка вила, колиба издаје цела, сматра се једном собом. Број соба у камповима исказује се као: 1) број шатора, камп кућица, приколица, и сл. и 2) број камп јединица односно простора за смештај опреме за камповљање на којима туристи могу да поставе своје шаторе, камп кућице, приколице и сл.

2. Број лежаја у расположивим собама. Уписује се број лежаја у собама које су у извештајном месецу биле стварно расположиве за изнајмљивање туристима.

Стални лежаји су кревети за спавање који су инсталирани у соби и припадају редовној опреми собе. Кревет за двоје (француски кревет за двоје) се рачуна као два кревета. **Помоћни лежаји** су кревети и други лежаји за спавање који не чине редовну опрему собе, већ се накнадно уносе у собу ради повећања капацитета у току главне туристичке сезоне или на захтев туристе.

3. Број заузетих (коришћених) соба. Уписује се укупан број соба које су биле заузете у извештајном месецу. Укупан број заузетих соба у извештајном месецу се може добити сабирањем броја заузетих соба сваког дана у току извештајног месеца. На пример, објекат је радио три дана у току извештајног месеца; првог дана су биле заузете три собе, другог дана две и трећег дана пет соба. Број заузетих соба у том случају износи $3+2+5=10$. Не узима се у обзир број лежаја у собама као ни број туриста који у њима преноћи.

Табела 2. ДОМАЋИ ТУРИСТИ

| Шифра | Пребивалиште | | | Број долазака | | | Број ноћења | | |
|-------|------------------|--|--|---------------|--|--|-------------|--|--|
| 2 1 0 | РЕПУБЛИКА СРБИЈА | | | | | | | | |

Турист је свако лице које у месту изван свог пребивалишта проведе најмање једну ноћ у угоститељском објекту за смештај ради одмора, рекреације, послова, скупова и сл. Сматра се да је лице провело ноћ, ако је регистровано у смештајном објекту, без обзира на његову физичку присутност. Поред одраслих лица, обухватају се и деца свих узраста, чак и ако не заузимају посебан лежај. Не сматрају се туристима лица која: у месту посете бораве дуже од 12 узастопних месеци; лица која обављају неку активност плаћену од места посете; лица која стално станују у смештајном објекту (на пример особље објекта), као ни лица која имају статус избеглице, расељена лица. Сваки туриста се само једном уписује у књигу гостију и то на дан доласка у објекат, па се, сходно томе, само једном укључује у број долазака и то у извештај за онaj месец у коме је дошао у

објекат. На пример, ако је туриста дошао у објекат 20. јуна и боравио у њему до 5. јула, његов долазак ће бити укључен само у извештај за месец јун, када је дошао у објекат (а не и у извештај за јул). **Ноћења** овог туристе биће приказана у оба извештаја и то у извештају за јун 11 ноћења, а у извештају за јул 5 ноћења.

Домаћи турист је свако лице са пребивалиштем у Републици Србији које у неком месту у Србији, изван места свог пребивалишта, проведе најмање једну ноћ у угоститељском објекту за смештај.

Страни турист је свако лице са пребивалиштем изван Републике Србије које у неком месту у Србији проведе најмање једну ноћ у угоститељском објекту за смештај. Земља пребивалишта туристе се одређује на основу држављанства из пасоша или друге међународне признате путне исправе.

Табела 4. ОД УКУПНОГ - ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА У АРАНЖМАНУ

Уписује се број долазака и број ноћења у аранжману од укупног броја долазака и укупног броја ноћења туриста у објекту исказаних у табелама 2 и 3.

| Број долазака | | | | | | Број ноћења | | | | | |
|---------------|--|--|--------|--|--|-------------|--|--|--------|--|--|
| домаћи | | | страни | | | домаћи | | | страни | | |
| | | | | | | | | | | | |

Турист у аранжману је лице које у угоститељском објекту за смештај борави у организацији туристичке агенције или друге организације која се бави посредовањем у туризаму.

Није битно да ли је туриста допутовао у организованој групи или индивидуално. Број долазака и ноћења се исказује на исти начин као у табели 2.

Табела 3. СТРАНИ ТУРИСТИ

| Шифра земље | Земља пребивалишта | Број долазака | Број ноћења |
|-------------|-------------------------------------|---------------|-------------|
| A T 0 | Аустрија | | |
| B E 0 | Белгија | | |
| B A 0 | Босна и Херцеговина | | |
| B G 0 | Бугарска | | |
| G R 0 | Грчка | | |
| D K 0 | Данска | | |
| E E 0 | Естонија | | |
| I E 0 | Ирска | | |
| I S 0 | Исланд | | |
| I T 0 | Италија | | |
| C Y 0 | Кипар | | |
| L V 0 | Летонија | | |
| L T 0 | Литванија | | |
| L U 0 | Луксембург | | |
| H U 0 | Мађарска | | |
| M T 0 | Малта | | |
| D E 0 | Немачка | | |
| N O 0 | Норвешка | | |
| P L 0 | Пољска | | |
| P T 0 | Португалија | | |
| M K 0 | Република Македонија | | |
| R O 0 | Румунија | | |
| R U 0 | Руска Федерација | | |
| S K 0 | Словачка | | |
| S I 0 | Словенија | | |
| T R 0 | Турска | | |
| G B 0 | Уједињено Краљевство | | |
| U A 0 | Украјина | | |
| F I 0 | Финска | | |
| F R 0 | Француска | | |
| N L 0 | Холандија | | |
| H R 0 | Хрватска | | |
| M E 0 | Црна Гора | | |
| C Z 0 | Чешка Република | | |
| C H 0 | Швајцарска и Лихтенштајн | | |
| S E 0 | Шведска | | |
| E S 0 | Шпанија | | |
| O E 0 | Остале европске земље | | |
| Z A 0 | Јужна Африка | | |
| O A 0 | Остале афричке земље | | |
| C A 0 | Канада | | |
| U S 0 | САД | | |
| O S 0 | Остале земље Северне Америке | | |
| B R 0 | Бразил | | |
| O J 0 | Остале земље Јужне и Средње Америке | | |
| I L 0 | Израел | | |
| J P 0 | Јапан | | |
| K R 0 | Јужна Кореја | | |
| C N 0 | Кина (укључујући Хонг Конг) | | |
| A E 0 | Уједињени Арапски Емирати | | |
| O Z 0 | Остале азијске земље | | |
| A U 0 | Аустралија | | |
| N Z 0 | Нови Зеланд | | |
| O K 0 | Остале земље Океаније | | |
| Z Z 0 | УКУПНО | | |

ВРСТА И КАТЕГОРИЈА ОБЈЕКТА ПРЕМА ПОСЛЕДЊЕМ ВАЖЕЋЕМ РЕШЕЊУ
(Заокружити шифру испред одговора)

ХОТЕЛИ

- 111 Хотел са 5 звездица
112 Хотел са 4 звездице
113 Хотел са 3 звездице
114 Хотел са 2 звездице
115 Хотел са 1 звездцом

191 Гарни хотел са 5 звездица
192 Гарни хотел са 4 звездице
193 Гарни хотел са 3 звездице
194 Гарни хотел са 2 звездице
195 Гарни хотел са 1 звездцом

201 Апарт хотел са 5 звездица
202 Апарт хотел са 4 звездице
203 Апарт хотел са 3 звездице
204 Апарт хотел са 2 звездице
205 Апарт хотел са 1 звездцом

СПЕЦИЈАЛИЗОВАНИ ХОТЕЛИ

(заокружити шифру специјализације)

- 0 Нема специјализацију
1 Пословни хотел
2 Конгресни хотел
3 Породични хотел
4 Спортски хотел
5 Spa-Wellness хотел

ПАНСИОНИ

- 122 Пансион са 3 звездице
123 Пансион са 2 звездице
124 Пансион са 1 звездцом

МОТЕЛИ

- 131 Мотел са 4 звездице
132 Мотел са 3 звездице
133 Мотел са 2 звездице
134 Мотел са 1 звездцом

140 Преноћиште

ТУРИСТИЧКА НАСЕЉА

- 151 Туристичко насеље са 5 звездица
152 Туристичко насеље са 4 звездице
153 Туристичко насеље са 3 звездице
154 Туристичко насеље са 2 звездице
155 Туристичко насеље са 1 звездцом

АПАРТМАНИ

- 161 Апартман са 4 звездице
162 Апартман са 3 звездице
163 Апартман са 2 звездице
164 Апартман са 1 звездцом

180 Гостионица са преноћиштем
210 Бањско лечилиште
220 Климатско лечилиште
310 Планински дом/кућа
410 Радничко одмаралиште
510 Дечије и омладинско одмаралиште
520 Хостели

КАМПОВИ

- 610 Камп са 4 звездице
611 Камп са 3 звездице
612 Камп са 2 звездице
613 Камп са 1 звездцом

615 Кампиралиште
616 Кампинг одмориште

СОБЕ

- 711 Соба са 3 звездице
712 Соба са 2 звездице
713 Соба са 1 звездцом

КУЋЕ

- 721 Кућа са 4 звездице
722 Кућа са 3 звездице
723 Кућа са 2 звездице
724 Кућа са 1 звездцом

СЕОСКО ТУРИСТИЧКО ДОМАЋИНСТВО

- 731 Сеоско туристичко домаћинство са 4 звездице
732 Сеоско туристичко домаћинство са 3 звездице
733 Сеоско туристичко домаћинство са 2 звездице
734 Сеоско туристичко домаћинство са 1 звездцом

ЛОВАЧКЕ ВИЛЕ

- 741 Ловачка вила - 4 рога
742 Ловачка вила - 3 рога
743 Ловачка вила - 2 рога
744 Ловачка вила - 1 рог

- 751 Ловачка кућа
752 Ловачка колиба
930 Бродске кабине (на редовним линијама)
940 Кола за спавање и ручавање
950 Остали смештај (радничко преноћиште, етно кућа, хан и др.) _____
(уписати који)

Обавезно заокружити број испред оне врсте и категорије којој објекат припада на основу важећег документа о категоризацији и специјализацији објекта (решење надлежног министарства о одређивању категорије објекта односно решење надлежног органа јединице локалне самоуправе, нпр. хотел категорије пет звездица (шифра 111).

Напомена:

Датум 201. године

Образац попунио:

Руководилац:

(име и презиме)

(М.П.)

(име и презиме)

Контакт телефон:

[] / []
(обавезно унети и позивни број)

Штампано у Републичком заводу за статистику ★ www.stat.gov.rs